

ERDELYI HIVATALOS ÉRTESEITŐ.

23. Szám.

Szombat, május 10-én.

Első évfolyam.

Megjelen: hétfőn, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Előfizetési ára évnegyedre 1 ft 50; félévre 3 ft, egész évre 6 ft.

Magánhirdetések hasábos sora 6 kr., és a rendes bélyegilleték.

Hivatalos hirdetések.

2144. eln. 1862.

(89) 1—1

Az erdélyi k. udv. kancelláriának f. hó 5. 1773. szám alatt kelt meghagyása folytán minden hatóságok és községi hivataloknak kötelességévé tétetik, Budáról megszökött bankjegy hamisító Nagy Lajos hollétét kipuhatolni, megtalálása esetében őt azonnal letartóztatni és erről ide rögtön jelentést tenni.

Személyes leírása a következő:

Nagy Lajos, tulajdonkép Farkas György 30—31 éves, gömörmezei rimai születésű, elfogatása előtt Budán a Tabánban 34. sz. alatt tartozkodott, református, nőtlen, bankjegyhamisító, magassága 5 láb 4 uj, testalkata gyenge, arcza hosszukás, sovány s halvány, bőre liszte, haja barna, mely homlokán és koponyáján hullani kezd, homloka magas, szemöldöke szürke, orra hosszas, vékony s szabályos, szája rendes, fogai jók, bajusza és szakállja szőke, ajka hegyes, különös ismertető jegyei nincsenek, beszél magyarul, németül, lengyelül, kissé francziául s olaszul, — ruházata megszökése alkalmával fekete prémezzelt buda, magyar nadrág és kerek kalap.

Egyszersmind mindenki tudomására megjegyeztetik, miszerint a szabadalmazott osztrák nemzeti bank késznek nyilatkozott, ezen veszélyes büntetendő kifizetőjének mintegy 4000 ft jutalmat kifizetni. — Mi is ezennel közhírré tétetik.

Kolozsvárt, május 8-an 1862.

A kir. főkorányszék elnöke:
Cremeville.

Zu Folge Erlasses der k. k. liebenb. Hofkanzlei vom 5. Mai l. J., 3. 1773, wird sämmtlichen Behörden und Gemeindeämtern zur Pflicht gemacht den Aufenthalt des ans Dfen flüchtig gewordenen Banknotenfälschers Ludwig Nagy zu erforschen, im Auffindungsfalle denselben sogleich anzuhalten und hierüber anher die Anzeige zu machen.

Die Personbeschreibung ist folgende:

Ludwig Nagy, eigentlich Georg Farkas 30—31 Jahre alt, aus Rima, Gömörer Komitats gebürtig, hielt sich vor seiner Arretirung in Dfen in Taban Nr. 34 auf, reformirt, unverheirathet, Banknotenfälscher, fünf Schuh 4 Zoll hoch, von schwächlichem Körperbau, länglichen Gesichts, mager und blaß, reine Haut, braune Haare, die an der Stirne und am Schädel auszufallen beginnen, Stirne hoch, Augenbrauen grau, Nase länglich, dünn und proportionirt, Mund gewöhnlich, Zähne gut, Schnurbart und Bart blond, Lippen weiß, besondere Kennzeichen keine, spricht ungarisch, deutsch, polnisch, wenig französisch

und italienisch, trug bei seinem Entweichen einen schwarzen verbräunten Ueberzieher (Buda) ungarische Hosen und runden Hut.

Zugleich wird zu Jedermanns Kenntniß bemerkt, daß die privilegierte österr. Nationalbank sich bereit erklärt hat, dem Zustandebringer dieses gefährlichen Verbrechers eine Belohnung von beiläufig 4000 fl. zu erfolgen.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Klausenburg, den 8. Mai 1862.

Der Präsident des k. Guberniums:
Cremeville.

In urma ordinaciunei Cancellariei aulice dein 5 Mai a. c, Nr. 1773. sunt toate Oficiolatele en datorite, locul sustinerii lui Nagy Lajos dein Buda fugitului falsificatoru de Bancnote alu crua, en casu aflerei deauna alu prin de si despre aceasta a relaciona.

Descrierea persoanei e urmatoare:

Ludovicu Nagy, recte Georgie Farkas 30—31. anai batrinu, nascutu en Rima Comitarul Gömör, au locuitu enainte de prinsoare in Buda en Taban Nr. 34, de religione reformata, june falsificatoru de Bancnote, 5. Urne 4' enaltu, en constructie slabu, cu obradiu longeretiu, tca ciosu si smolitu, pele curate, peru entunecat cu semne de plesu, frunte ennalte, sprenciene sure, nasu lungeretiu supire si proportionatu, gura regulata, dinti buni, mustatiele si barba albanatie, buzele ascutite, fere semne de cunoscutu, vorbeste ungureste, niemtieste, polouieste, pntinu francioste si italieneste. au avu pe sine en tempul departarei unu paliton entunecatu fere fatie, (buda) ciocreci ungnresi si pelerie rotunde.

Deodate se face de obste cunoscutu ca privilegiata Banca nationale austriaca sau declarata a fi gata a plati 4000. fl. v. a. a celuia, care a putu se ilu prinde pe criminalistul acestu periculosu.

Clusiu en 8. Mai 1862.

Praesedintele reg. Gouvernu:
Cremeville.

Sz. 777. 1862.

(92) 1—3

Hirdetmény.

Nemes Kolozsmegye törvényszéke, mint kereskedelmi törvényszék részéről ezennel közhírré tétetik: miszerint mai napról és jelen szám alatt kelt végzés következtében bánffy-hunyadi kereskedő Merza Joáchimnak összes ingó, s mindazon ingatlan javai felett, melyek az 1853. év július 18-án kelt csödrénd hatálya alá tartozó országokban seküsznek, a csödeljárás alkalmazása hivatalból elrendel ettett.

Perügyelőül ügyvéd Váradí György ur Kolozsvárt, és helyettesül ügyvéd Nagy Lipót ur neveztetvén ki, s előbbi tömeggondnoksággal is ideiglenesen megbizatván.

Enőlfogva felszólítanak mindazok, kik bármely jogczim alatti követelést vélnek közadós Merza Joáchim ellen igénybe vehetni, hogy ezen igényöket a perügyelő ellen intézendő rendes kereset alakjában legfeljebb folyó évi június hó 30-ig oly bizonyosan bejelentsek, mivel ellenkező esetben daczára bármely tulajdonosi, zálog- vagy elsőbbségi jogainak csödeljárásból ki fognak rekesztelni, s elvesztendik minden igényöket a csödtömeg ellen.

Egyszersmind a tömeggondnok és hitelezői választmány megválasztására 1862 július 5-re délután 4 órára tárgyalás tüzetik ki ezen törvényszéknél, melyre a hitelezők a csödtörvény 44. §-ára utalás mellett meghivatnak.

Nemes Kolozsmegye törvényszékének Kolozsvárt 1862 april 29-én tartott üléséből.

35. polg. sz. 1862.

(88) 1—3

Egyezkedési-hirdetmény.

A sz.-udvarhelyi tanács, mint törvényszéktől, jelen hirdetmény által köztudomásra adatik, hogy sz.-udvarhelyi bejegyzett kereskedő Lengyel J. Péter kérésére, ki fizetési tehetetlenségét bejelentette, összes felkelhető, s lehető fekvő minden javai felett az egyezkedési eljárás (Vergleichs-Verfahren) megnyitása megengedtetik; és ezen egyezkedési eljárás vezetésére Huszár József és Gál Sándor tanácsosok neveztetek ki, minck következtében minden hitelezők ezennel felszólítanak, hogy bármily jog czimen alapuló követeléseiket folyó 1862. év május 30-ig írásilag az elől megnevezett biztosoknál, annál bizonyosabban jelentsek be, mivel ellenkező esetben, ha egység jönne létre, az egyezkedési eljárás aláeső vagyonbeli kielégítéstől, mennyiben követeléseik zálogjoggal fedezve nincsenek a magas igazságügyi és kereskedelmi miniszterium 1859 máj. 18-án kibocsátott rendelete értelmében kizáratnak.

A sz.-udvarhelyi törvényszék 1362. május 2 án tartott üléséből.

(87)

1—3

Arverési-hirdetmény.

Udvarhelyszéken Nagy-Galambfalván a Sebcsi István csödtömegéhez tartozó fekvőknek nyilvános árverelés utján eladására 1862. év július 9-én és aug. 8-án délelőtti 9 óra tüzetik ki, Nagy-Galambfalván; melyre a vásárolni szándékozók ezennel meghivatnak. A fekvők bővebb leírása és az árverelési feltételek ezen törvényszéknél megtekinthetők.

Sz. Udvarhely april 28-án 1862.

Udvarhelyszék törvényszékétől.

Kihirdetése az utalványozott földtehermentesítési tőkéknek.

B.-Szolnokmegye törvényszékétől ezennel közhírré tétetik, miszerint az erdélyi nagyfejedelemségi földtehermentesítést bizottmány által a jogerővé vált fölszámítási határozatainál fogva, melyek keltek N.-Szebenben 1860 február 9-én 559—1561 számok alatt az alábbirt illetékre jogosítottak ezen megyei törvényszék kerületében fekvő s alább elősorolt volt földesuri birtokaért járó kárpótlási tőkék járulékaival együtt a kiadási tárgyalás megkezdése végett leküldettek. Mincképpen következtében a legmagasabb császári nyiltparancs következtében, mely kihirdetett január hó 1-én 1856-ban a bir. törv. lap 7-ik számában és az 1857-ik év április 8-án kiadott magas miniszteri rendelet 1. §. értelmében az érdeklettek felelősségétől:

1. Hogy azok, kik a kármentesített jószágok vagy jograi igényeiket az 1853 május 29-én kelt nyiltparancs (birod. törv. lap 100. sz.) engedélyéhez képest az 1854 augusztus végével lejárató egy évi határidő alatt bíróilag érvényesítették, az iránt magukat igazolják.

2. Hogy azok, kiket az idézett nyiltparancs engedélyéhez képest a visszaváltási jog érvényesítése végett még hosszabb határidő illet, ezen jogigényt okiratokkal indokolva jelentsék be, vagy magukat a per megindítása iránt igazolják.

3. Hogy azok, kik a kárpótlási tőkére vagy annak kamataira igényt más jogzimból támasztanak, ebbéli jogaikat érvényesítsék.

4. Hogy azon hitelezők, kik követeléseikhez 1856 márcz. 1-je előtt eszközölt betáblázása folytán a kármentesített jószágra elsőbbségi jogokat érvényesítenek s a kárpótlási tőkéből fizetéshez igényt akarnak támasztani, ezen igényt jelentsék be, ellenkező esetben mindezen személyek a kárpótlási tőke kirendelése iránti tárgyalásból ki fognak rekesztetni s az 1, 2 és 3 alatt kijelölteknek csupán az tartatik föl, hogy netalán jogaikat csak az ellen érvényesíthessék, kiknek a kárpótlási tőke s kamatai huzásairól a tőke kirendelése iránti tárgyalásnál elismertették.

A kimutatásoknak és bejelentéseknek írásban kell történnie, melyben a vezeték- és keresztnéve, valamint lakhelye a bejelentőnek vagy felhatalmazottjának tisztán föltétve legyen, valamint a követelés is benne foglaltassék és ezeknek beadhatalására áthághatlan időpontul az alább kitett napok tűzettek ki. Egyszersmind az átadás kirendelésére tárgyalási időül ezen megyei törvényszék épületében csakugyan az alább kitett napok tűzettek ki, melyre mindazok, kiknek az 1—4 pontok alatt meghatározott kimutatások vagy feljelentések ezen kihirdetett idő eltelte előtt bemutattnak, akár személyesen, akár pedig hitelesített felhatalmazvánnyal ellátott felhatalmazottjaik által megjelenni kötelesek, ellenkező esetben úgy tekintődnek, mintha általok legkisebb kimutatások vagy bejelentések sem adtak volna fel. Itt megjegyeztetik, hogy az átadás kirendelésére tárgyalásra megrendelt napozáskor a földadó-ügybeni felszólalások következtében később fölszámított kárpótlási tőkére figyelem fordítatik, és mindazon hitelezők, kik e bejelentést elhanyagolták, ezen tőkére minden igényüket a most említett megszorítások alatt elvesztik.

Végül kinyilatkoztatik, hogy a hirdetési idő elmulasztásaért és a napozásról kimaradásért az előbbi állapotban visszahelyezésnek hely nem adatik, és hogy a tárgyalási napra minden jogigények érvényesítésére megkívántató okmányok és bizonyító iratok elhozandók és hogy a kihirdetett időközben beérkezendő kimutatások vagy bejelentések, mint szintén azon kérvények, melyek a kárpótlási tőkére kiadott kölcsön-követelésekben nyújtnak be, ezen törvényszéknél megtekinthetők.

| Sorszám | A kárpótlást kapó neve | A megye és járás megnevezése | A helység neve | Kárpótlott birtokok | Kárpótlási tőke | | Kamatolási határideje a fenn fölszámított tőkéknek | összehátralék 1848 jul. 1-től a kamatolás határidejéig | | Bejelentési határidő | Tárgyalási határidő | Jegyzet |
|---------|---------------------------|---------------------------------|----------------|---|-----------------|-----|--|--|-----|----------------------|---------------------|---------|
| | | | | | frt. | kr. | | frt. | kr. | | | |
| 1 | Kozma Berta Boór Károlyné | B.-Szolnokmegye kőfarkai járás. | Ispán-Mező | 4 telek 76 hold 503 □ öl kiterjedésben 1 ft 10 kr. jövedelemmel | 1780 | 40 | Első július 1861 . . . | 1157 | 26 | Május 30. 1862. | Június 30. 1862. | |

Dézsén, április 30-án 1862.

Belső-Szolnokmegye törvényszékétől.

Sz. 599. 1862.

(93) 1—3

Idézési-hirdetmény.

Torda városa tanácsa, mint törvényszék által közhírré tétetik, miszerint pesti kereskedő Markus Hirschler és fiai Dr. Ratiu ügyvéd által János Sireba ellen f. év április 26-án 599. sz. alatt 1054 frt 51 kr. o. é. váltó keresetet indított, melynek folytán a fizetési rendelet kiadott, a mely fizetési rendelet e hirdetménynek háromszor megtörtént közbejöttének napja után eső naptól számítandó 3 napok alatt jogerőre emelkedik. Es miután panaszló azt adván fel, hogy János Sireba tartozkodási helye előtte merőben ismeretlen, és minután arról a törvényszéknek sincsen tudomása, a bepanaszolt kárára és költségére Tordán lakó kereskedő Harmath Krisztfur, mint curator ad ac um kineveztetik. Miről bepanaszolt János Sireba azon figyelmeztetéssel értesítetik, hogy a kinevezett képviselőjét, vagy mikénti védel éről értesítse, vagy más

ügykezelőt nevezzen ki, mivel ellenkező esetben mindent, mi hátrányára történik magának tulajdonítson.

Torda május 1-én 1862.

Torda városa tanács, m. törvényszéktől.

Sz. 553. 1862.

(94) 1—3

Idézési-hirdetmény.

Torda városa tanácsa, mint törvényszék által közhírré tétetik, hogy tordai kereskedő Bilu-ka Jakab, Pápai Lajosné született Tarsaly Eszter urasszony ellen f. év április 17-én 553. sz. a: 196 ft 56 kr. o. é. keresetet indított, a melyre nézve tárgyalási halánapul folyó év június hó 12-ki délelőli 9 órája tűzött ki. — Mivel nekünk panaszló azt adván fel, hogy Pápai Lajosné született Tarsaly Eszter urasszony tartozkodási helye előtte merőben ismeretlen, és minután arról a törvényszéknek sincsen tudomása, a bepanaszolt kárára és költségére ügyvéd Tóth Károly ur, mint cura-

tor ad ac um kineveztetvén, a melyről bepanaszolt Pápai Lajosné született Tarsaly Eszter urasszony azon figyelmeztetéssel értesítetik, hogy a kinevezett képviselőjét, vagy ügye mikénti tárgyalásáról értesítse, vagy más ügykezelőt nevezzen ki, mivel ellenkező esetben mindent, mi hátrányára történik magának tulajdonítson.

Torda városa tanácsától, mint törvényszéktől.

Nr. 114/1862.

(91) 1—3

Edict.

Vom Kepsfer Stuhlſamte als Handelſgericht wird fundgemacht, daß über Ansuchen der hierorts protokolirten Firma: „gemischte Waarenhandlung E. u. Mesko,“ welcher diese vor Kurzem von seinem Bruder D. A. Mesko in Keps übernommen hat, im Sinne der Minist. Verordnung vom 18. Mai und 15. Juni 1858, Z. 90—108 R. G. Bl., nach erfolgter Einstellung der Zahlungen das Vergleichsverfahren einge-

zeitet und zur Beschlagnahme, Inventur, einstweilige Verwaltung des Vermögens, sowie zur Leitung der Vergleichsverhandlung der hiesige Sectr. Michael König bestellt wurde. Die Beifugung dieses Edicts erstreckt sich auf alle Länder, in welchen die berufene Verordnungen Geltung haben und auf alles Vermögen, welches im Falle der Concurs-Eröffnung der hierortigen Competenz unterliegen würde; welches mit dem Beifuge bekannt gegeben wird, daß die Vorladung zur Vergleichsverhandlung selbst und der dazu erforderlichen Anmeldung der Forderung durch den Gerichtscommissär insbesondere kundgemacht werden wird.

Neß, am 5. Mai 1862.

Das Stuhlamt als Handelsgericht.

4090. sz. (58) 3—3

Hirdetmény.

A cs. k. gratz törvényszéktől a gr. Rindsmaul Ruprecht Farkas-féle hitbizomány felbomlásával annak minden hitelezői fölhivatnak ezen hitbizományos vagyon iránti igényeiket jelen hirdetmény utolsó hírlapi beiktatásától számitandó **6 hetek alatt** ezen országos törvényszéknél beadni, mivel ellenkező esetben e fölhívási határidőnek eredménytelen eltelésével a jelenlegi haszonélvező gr. Rindsmaul Albert ur beruházása iránt lépéseket teend.

Gratz, mart. 14-én 1862.

368. 1862. (68) 3—3

Hirdetmény.

Sz. kir. Erzsébeth város tanácsa által tudtul adatik mindenkinek, hogy helyi kereskedők Márkovits testvérek a további fizetéstételt megszüntetvén, kérésök nyomán hitelezőik keresetének békés kiegyenlítés utján kielégítésök megengedettet, és hogy ezen eljárás vezényletével tanácsos Nuridsány Bogdán és Ötves János urak bizattak meg, mincké követeztében minden hitelező felszólittatik, hogy revezett Márkovits testvérek ellen bár mely törvényes jognál fogva lehelő követelését említett biztos urak előtt hitelesen okadatolva folyó **Junius 2-ik** napjáig írásban jelentse be, a kiegyenlítésre kiüzendő tárgyalási határidőről a hitelezők utólagosan értesítettni fognak.

Sz. kir. Erzsébeth város tanácsa 1862-ik év april 25-én tartott üléséből.

Sz. 656/törv. 1862. (76) 2—3

Hirdetmény.

Kolozsmegye törvényszéke részéről ezennel közhírré tételik, hogy a csernovitzi cs. k. országos törvényszék által Marienscei Manz Vincze, per procura Manz József firmájának fizetési beállítása folytán 1862-ik év martius 12-én 4029 sz. alatt e' rendelt egyezkedési eljárásról szóló hirdetmény az erdélyi mltoz törvényes kir. tábla idei aprilis 7-én 433 számú leiratával közöltetvén, ezen hirdetmény közhírré tételik, melynek szavai ezek: „Edict. Vom Czernovitzer k. k. Landesgerichte wird hiemit veröff. ntlich, dass die daselbst protocollirte Firma „Vinzenz Manz v. Mariensce senior per procura Josef Manz v. Mariensce für die Anlage eines Hammerverkes zu Manztal, und den fabrikmässigen Betrieb einer

Maschinenwerkstätte die Einstellung ihrer Zahlungen angezeigt und über deren Antrag zur aussergerichtlichen Befriedigung der Gläubiger am Heutigen die Vergleichsverhandlung über alles sonst der Concursverhandlung unterliegende Vermögen des Schuldners auf Grund der h. Ministerial-Verordnungen vom 18. Mai 1859 und vom 15. Juni 1859 eingeleitet und zu deren Durchführung der Czernovitzer k. k. Notar Herr Maximilian Miller delegirt worden sei, dass endlich die Vorladung zur Vergleichsverhandlung selbst und zu der dazu erforderlichen Anmeldung der Forderungen vom Vergleichsverhandlungsleiter selbst insbesondere werde kundgemacht werden.

S. Midl m. p.

Beim k. k. Czernovitzer Landesgerichte am 13. März 1862 um 5 1/2 Uhr Nachmittags allgirt.

Aus dem Rathe des k. k. Landesgerichts. Czernovitz, am 12. März 1862.

Z. 4029.

Domnici m. p.“

elrendeltetett.

Ennek következtében az 1853-beli september 3-án kiadott csödeljárás 5. §-sa, továbbá az 1859-beli junius 15-én kelt a birod. kormánylap 108-ik számában kiadott igazságügy-miniszteri rendelet alapján Marienscei lovag Manz Vinczének ezen megyében kebelezt minden ingó és ingatlan vagyonait illetőleg külön, ezen törvényszék által vezetendő egyezkedési eljárás rendeltetik el, mi is azon hozzáadással hirdettetik ki, hogy a kiegyezkedési tárgyalásnak és a követelések bejelentésének határnapja külön külön hirdetményben fog az illetőknek tudtára adadni.

Ns Kolozsmegye törvényszékének Kolozsvárt 1862 april 19-én tartott üléséből.

382. sz. jud. 1862. (77) 3—3

Hirdetmény.

Sz. kir. Erzsébethváros tanácsa által tudtul adatik, hogy helyi kereskedő id. Csiki Lázár a további fizetéstételt megszüntetvén, kérése nyomán hitelezői kereseteinek békés kiegyenlítés utján kielégítése megengedettet, és hogy ezen eljárás vezetésével főjegyző Másvilági István és tanácsos Ötves János urak bizattak meg, mincké követeztében minden hitelező felszólittatik, hogy nevezett id. Csiki Lázár ellen bár mely törvényes jognál fogva lehelő követelését az említett biztos urak előtt hitelesen okadatolva f. évi **Junius 16-ik** napjáig írásban jelentse be, a kiegyenlítésre kiüzendő tárgyalási határidőről a hitelezők követeztelve értesítettni fognak.

Sz. k. Erzsébethváros tanácsa 1862-ik év aprilis 30-án tartott üléséből.

3927. 1862. (73) 3—3

Hirdetmény.

(Pályázat)

A cs. k. alsó osztrák helytartóságtól mult év december hava 12-ről 48807 szám alatt ezen királyi főkörmányszékhez tett jelentése követeztében közhírré tételik, miszerint a bécsi jogegyetemnél egy 126 ft évi ösztöndíjas megüült Goldberg-jogi-lapítvány betöltendő.

A pályázók követeztetnek szabályszerű bizonyítványokkal képességüket és tanulmányait, főleg hogy felsőbb kiképzésre szükségelt előtanulmányaikat kitünőleg bevégezték, — továbbá követeztetnek egy követeztvényt pályázati kérelmökhez csatolni az iránt, hogy bevégezt tanulmányaik után — szolgálatukat az erdélyi nagyfejedelemségnek felajánlják, ellen esetben az élvezett ösztöndíjt visszafizetik; az e szerint okadatolt pályázati kérvények ezen királyi főkörmányszékhez folyó év **május hava végeig** benyujtandók.

Az erdélyi fejedelemségbeli k. főkörmányszéknek Kolozsvárt aprilis 2-án 1862. tartott üléséből.

Kundmachung.

Zu Folge einer der kais. köntgl. Statthalterei von Nieder-Oesterreich vom 12. Dezember 1861, Z. 48,807, an dieses k. Landes-Gubernium gelangten Zuschrift wird hiemit kundgemacht, daß ein für Hörer der Rechte an der Wiener Universität bestimmtes siebenbürgisch-Goldberg'sches Stipendium mit dem jährlichen Stiftungsgenusse von Einhundert zwanzig sechs (126) Gulden öst. W. zu verleihen sei.

Bewerber um diese Stelle haben sich durch vorschriftsmässige Zeugnisse sowohl über ihre Fähigkeiten und Studien, als auch namentlich darüber auszuweisen, daß sie für ihre frühern Ausbildung erforderlichen Vorstudien mit **Auszeichnung** beendet haben.

Auch ist dem Bewerbungsgesuche noch ein Revers darüber beizulegen, daß der Bewerber nach beendigten Facultäts-Studien seine Dienste dem Großfürstenthume Siebenbürgen widmen, widrigenfalls aber die genossenen Stipendienbezüge rückerstatten wolle.

Die hiernach instruirten Kompetenzgesuche sind bis Ende Mai l. J. bei diesem k. Landes-Gubernium einzureichen.

Klausenburg, den 2. April 1862.

Aus dem Rathe des k. siebenbürgischen Guberniums.

Publicatiune.

Prin locutiunea c. r. a Austriei din iosa cu data 12. Decembrie a anului trecut sub Nrulu 48,807 a cestui c. r. Guberniu pusa in stiinta, sa faci comuna, cumcha in Institutiune Viena de drepturi o fundatiune anuala c. 126 fl. (Goldbergiana) „spre excitaria silintiei in studiiri de dreptu desipta“ sa alla de vacanta — ce este de ao plini.

Concurrentii dara sa indatoriadie cu documinte conforme capacitatea, qualificarile iaru avutele studii a le dovedi, mai alesu: pentru postitele insusiri in sciintiele mai alte cumca cuvenitele studii preclare liau gatau; cu suplica sendator adie ficare unu Reversu a da inloantu despre acci, cumcha cu linea cursului studirie de dreptu servitiu loru ilu voru ofera acestui c. r. mare principatu alu Transilvaniei, ce apoi de noro inplini, bani intrebuintiati fundatiunali ei voru reintorcie.

Cu acestu inteliesu documentatu pregatitele suplici prin concurrenti au de asa trimate pene la **finea lunei Maiu** 1862 la acestu c. r. Guberniu.

Din siedintia c. r. guberniala marele principatului Ardialu in Clusiu cu 2. April 1862 timita.

5017. 1862. k. főkorm. sz. (74) 3-3

Hirdetmény.

A szembetegek gyógyítására Kolozsvárt, Nagy-Szebenben, Maros-Vásárhelyt, és Brassóban eddig is fennállott szemintézeteknek további ideiglenes fennállásuk a kir. főkormányzó által meghatározatván, megrendeltetett, hogy a szembetegek a kolozsvári és nagy-szebeni intézetekbe, valamint eddig úgy ezután is egész éven át folytonosan, a maros-vásárhelyi és brassói intézetekben pedig május 1-ső napjától kezdve szeptember végeig orvoslás végett vétessenek fel.

Azon szembetegek tehát, kik ezen intézetek valamelyikébeni főlvetetésüket kívánják, lássák el magukat betegségeik orvoslásának bizonyos műtétel vagy más orvosi segedelem általi remélhető eszközölhetését tanúsító orvosi bizonyítvánnyal, és a nevezett intézetek igazgatóságainál a megirt időszak alatt magukat jelentsek.

Tehetetlen szembetegekért szegénységi hiteles bizonyítványok mellett, minden gyógy és ápolási költségek az országos pénzalapból fognak fedeztetni.

Mi is ezennel köztudomásra juttatik.

Kolozsvárt, martius 3-án 1862.

Kundmachung.

Das weitere provisorische Bestehen der in den früheren Jahren zu Klausenburg, Hermannstadt, M.-Vásárhely und Kronstadt für Augenranke bestanden Heilanstalten wurden durch das k. Gubernium beschloffen, und verfügt, damit die Augenranke in den Anstalten zu Klausenburg und Hermannstadt wie bis jetzt, so auch fernerhin fortwährend durch das ganze Jahr, in jenen aber zu M.-Vásárhely und Kronstadt vom 1. Mai bis Ende September zur Behandlung aufgenommen werden.

Jene Augenranke sonach, welche in einem dieser Anstalten aufgenommen zu werden wünschen, haben sich mit einem ärztlichen Zeugnisse über die durch eine Operation oder sonstige besondere Kunsthilfe anzuhoffende Heilung ihres Uebels auszuweisen, und wegen ihrer Aufnahme bei den Verwaltungen der genannten Heilanstalten binnen des erwähnten Zeitraumes zu melden.

Für mittellose Augenranke, die sich zur Auf-

nahme in diese Anstalten eignen, und ihre Mittheilung durch legale Zeugnisse ausweisen, werden sämtliche Heil- und Verpflegskosten aus dem Landesfonde bestritten.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Klausenburg, am 3. März 1862.

Publicatiune.

Pentru curarea deochi-patimitorilor in Clusiu, Cibiniu, Muresi-Osoruheiu iaru Braseou si in antea foastele institute provisorie prin altu c. r. Guberniulu mai constatandusa, sau demantatu: cumca de ochi-patimitorii in institutu Clusiuului si Cibiniuului precumu in ante, asea si deacuma in colone interruptu in estinderea anului integru, iaru in institutu Muresi-Osoruheiuului si Braseouului dela 1-a Maii anului curente incepindu pene la finea luniei septembrie se se icie sub cura.

Ceia dara de ochi-patimitori, care aru dori in careva pomenitu institutu a intra, au de a arata operatiune, sau ce au intrebuintiatu, sub sperintia vindecarei, in ante, si despre aceia inserisu provedindusa cu documentu legalu medicalu in timpulu prescisu, au a se arata la directoratulu concernentelui institutu.

Pentru neputinti siei de ochi-patimitori linga legala documentarea seraciei loru, de grigia cura iaru medicaminte, spesele pentru eii se voru plati din fundulu baniloru tierri.

Ce spre stirea comuna sa ordinaidie.

Clusiu, 3-a martie 1862.

2277. 1862. (80) (2-3)

Hirdetmény.

Kolozsvár sz. kir. város tanácsa mint váltó törvényszék részéről Barok János urnak tudtára adatik ezen hirdetmény által: hogy ellene Tompa Károly ügyvéd, mint Vida Károly forgatmányos meghatalmazottja a folyó év márt. 29-én 2277. szám alatt váltó keresetet adott be ezen törvényszéknél 668 o. é. frt és járulékaik iránt, és mivel felperes állítása szerint, váltó adós tartozkodási helyét kipuhatolni nem tudta, s az ezen törvényszék előtt sem ismeretes, panaszlott képviselőjéül saját veszélye és költségére ügyvéd Nagy Leopold ur nevezetik ki cselekvényi gondnokul, kivel is ezen peres ügy a prpt. szabványai értelmében fog

bevégeztetni. — Váltó adós komolyan felszólítatik, hogy vagy a kinevezett képviselő cselekvényi gondnokot lássa el ezen peres ügy czélszerű folytatására szükségelt kellekekkel, vagy nevezzen meg ezen törvényszék előtt egy más képviselőt ügye folytatására, különbeni elmulasztásának következményeit magának tulajdonítván.

Szabad kir. Kolozsvár városa törvényszékének 1862 május 3-án tartott üléséből.

2280. 1862. (81) (2-3)

Hirdetmény.

Kolozsvár sz. kir. város tanács, mint váltó törvényszék részéről Barok János urnak tudtára adatik ezen hirdetmény által: hogy ellene Tompa Károly ügyvéd, mint Vida Károly forgatmányos meghatalmazottja a folyó év márt. 29-én 2280. szám alatt váltó keresetet adott be ezen törvényszéknél 5250 o. é. ft és járulékaik iránt, és mivel felperes állítása szerint, váltó adós tartozkodási helyét kipuhatolni nem tudta, s az ezen törvényszék előtt sem ismeretes, panaszlott képviselőjéül saját veszélye és költségére ügyvéd Nagy Leopold ur nevezetik ki cselekvényi gondnokul, kivel is ezen peres ügy a prpt. szabványai értelmében fog bevégeztetni. — Váltó adós komolyan felszólítatik, hogy vagy a kinevezett képviselő cselekvényi gondnokot lássa el ezen peres ügy czélszerű folytatására szükségelt kellekekkel, vagy nevezzen még ezen törvényszék előtt egy más képviselőt ügye folytatására, különbeni elmulasztásának következményeit magának tulajdonítván.

Kolozsvár sz. kir. város törvényszékének 1862 május 3-án tartott üléséből.

(86)

Kundmachung

2-3

Im Verlauf des Monats Mai l. J. werden in den Stationen Hermannstadt, Klausenburg, Kronstadt, Carlsburg, Maros-Vásárhely, Schäßburg, Mediasch, Udvarhely, Kezdi-Vásárhely, Csík-Szereda und Gyergyó-St. Miklós ärarische leichte Zugpferde verkauft werden.

Hievon geschieht mit dem Beifügen die Verlautbarung, daß die Verkaufstage in den betreffenden Orten werden kundigemacht werden, und daß sich die Kauflustigen überdieß hierüber bei den bezüglichen Militär-Stationen Commanden die nähere Mittheilung einholen können.

Távirati tudósítás

május 10-én.

| | |
|-----------------|--------|
| 5% metalliques | 71.80 |
| Nemzeti kölcsön | 84.55 |
| Bankrészvény | 845.— |
| Hitelintézet | 217.60 |
| Ezüst | 131.— |
| London | 132.50 |
| Arany | 6.30 |

Bécs, május 7.

Urbéri kötvény magyarországi 75.75.
" " erdélyi 71.50.

Piaczi árak :

| | május | 8. |
|---------------|-------|-----|
| Kolozsvár | május | 8. |
| Brassó | " | 2. |
| Szeben | " | 6. |
| M.-Vásárhely | " | 8. |
| N.-Enyed | " | 8. |
| Szamosujvár | " | 5. |
| Besztercze | april | 22. |
| Déas | május | 6. |
| K.-Fejérvár | " | 3. |
| Torda | május | 2. |
| Sz.-Udvarhely | " | 6. |
| Abrudbánya | " | 28. |
| Szászváros | april | 26. |
| Szász-Régen | május | 1. |

| Tiszta buza | Elegy buza | Ross | Árpa | Zab | Török-buza | Marha-hus |
|---------------------|------------|------|------|------|------------|-----------|
| alsó ausztriai mérő | | | | | | |
| frt | kr | frt | kr | frt | kr | kr |
| 4 40 | 3 80 | 3 20 | 2 40 | 1 40 | 3 28 | 18 |
| 5 6 | 4 10 | 3 34 | 3 24 | 1 74 | 3 20 | 17 |
| 5 7 | 4 27 | 3 87 | — | 2 7 | 3 87 | 18 |
| 4 54 | 3 55 | 2 97 | — | 1 87 | 2 94 | 14 |
| 5 32 | 4 24 | 4 26 | — | 1 80 | 3 60 | 15 1/2 |
| 4 90 | 4 30 | 3 80 | — | 1 35 | 3 — | 14 1/2 |
| 4 80 | 4 40 | 4 — | — | 1 30 | 2 80 | 14 |
| 4 40 | 3 40 | 3 — | — | 1 10 | 2 40 | 15 |
| 5 30 | 4 30 | 4 — | — | 1 60 | 3 40 | 15 1/2 |
| 5 15 | 4 15 | 4 — | 3 10 | 1 80 | 3 80 | 15 |
| 5 35 | 4 50 | 3 80 | — | 1 65 | 3 80 | 13 1/2 |
| 5 — | 4 60 | 4 — | 3 — | 1 60 | 4 — | 14 |
| 5 10 | 4 60 | 3 90 | — | 1 85 | 3 50 | 15 |
| 5 20 | 3 40 | 3 60 | — | 1 20 | 2 40 | 14 |